**Informationstekst til Bike Friends’ hjemmesider:**

*Dansk version:*

**Vi er en del af Bike Friends.**

Bike Friends er et frivilligt netværk på tværs af Fyn, hvor vi sammen gør noget ekstra for dig som cykelgæst.

I vores normale åbningstid, kan vi tilbyde dig at låne de mest basale remedier til din cykelferie.
Du har således som minimum mulighed for at:

* Pumpe din cykel
* Låne lappegrej
* Fylde din drikkedunk
* Låne toilettet, eller få viden om, hvor du finder det nærmeste
* Købe lokale cykelkort, eller få viden om, hvor du kan købe dem

Vi tilbyder desuden følgende ekstra services:
[HER NÆVNES KUN DE SERVICES I HAR VALGT AT TILBYDE (hvis I tilbyder nogen af dem):]

* Salg af nye cykelslanger
* En bikestation med værktøj og ophæng til cyklen
* Mulighed for at oplade el-cykler
* Salg af snacks og forfriskninger
* Adgang til bænke, som madpakke- og hvilested

Du kan kende de fynske Bike Friends på de røde Bike Friends-skilte på din rute, eller finde den nærmest Bike Friend på [vores kort her.](https://www.naviki.org/da/denmarkbybike/planlaeg-din-cykeltur/#p=55.31979594815971,10.340126673603947&z=9&c=,dct_bike_friend)

Vi glæder os til at byde dig velkommen på din cykel.

*Engelsk version:*

**We are a part of Bike Friends**

 Bike Friends are volunteers who are ready and waiting to lend a helping hand on your cycling holiday on Fyn.

Within our ordinary opening hours, we offer to lend you the basic tools, etc. you need to deal with “bumps in the road” on your cycling holiday.

As a minimum, Bike Friends give you the opportunity to:

* Pump up your tyres
* Borrow a puncture repair kit
* Fill your water bottle
* Use the toilet (or direct you to the nearest one)
* Buy local cycling maps (or tell you where you can buy them)

Beside the basics we provide additional assistance, such as:
[HER NÆVNES KUN DE SERVICES I HAR VALGT AT TILBYDE (hvis I tilbyder nogen af dem):]

* Sale of new inner tubes
* A bike workstation with a bike stand and tools
* The opportunity to charge electric bikes
* Sale of snacks and refreshments
* Access to benches where you can take a break and eat your packed lunch

To find Bike Friends on Fyn, look for the red “Bike Friends” signs along your route, or find the nearest Friend online at [our map here.](https://www.naviki.org/da/denmarkbybike/planlaeg-din-cykeltur/#p=55.31979594815971,10.340126673603947&z=9&c=,dct_bike_friend)

We look forward to welcoming you on your bike.

*Tysk version:*

**Wir sind ein Teil von Bike Friends**

Bike Friends ist ein freiwilliges Netzwerk auf der ganzen Insel Fyn, in dem wir gemeinsam dir als Fahrradgast etwas Besonderes bieten.

Zu unsere normalen Öffnungszeiten kannst du dir hier die grundlegendsten Hilfsmittel für deinen Fahrradurlaub ausleihen.

Als Minimum bieten wir die Möglichkeit:

 dein Fahrrad aufzupumpen

 Flickzeug auszuleihen

 deine Wasserflasche zu füllen

 das WC zu benutzen oder Infos zum nächstgelegenen zu erhalten

 lokale Fahrradkarten zu kaufen oder informiert zu werden, wo diese erhältlich sind

Wir bieten auch folgende Zusatzleistungen an:

[HER NÆVNES KUN DE SERVICES I HAR VALGT AT TILBYDE (hvis I tilbyder nogen af dem):]

 Verkauf neuer Fahrradschläuche

 Servicestationen mit Werkzeug und Fahrradaufhängung

 Ladestationen für dein E-Bike

 Verkauf von Snacks und Erfrischungen

 Picknick- und Rastbänke

Du kannst deine Bike Friends an den roten Bike Friends-Schildern auf deiner Route erkennen oder den nächsten Bike Friend auf unserer [Karte hier finden.](https://www.naviki.org/da/denmarkbybike/planlaeg-din-cykeltur/#p=55.738193167945,10.501556396484&z=7&c=,dct_bike_friend)

Wir freuen uns, dich auf deinem Fahrrad hier begrüßen zu dürfen.

*Har du spørgsmål til tekstmaterialet eller Bike Friends-ordningen generelt, er du altid velkommen til at kontakte Line Lykke Haukrogh fra Destination Fyns Bike Island Fyn-team på* *linlh@destinationfyn.dk*